

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
DECLARATION OF PERFORMANCE

N. DoP - DFQ25S Rev.01
regolamenti / *regulations* UE 305/2011 UE 157/2014 UE 574/2014

Emessa da / *Issued by*



Via Maestri del Lavoro, 12
25017 Lonato del Garda (BS) Italia

1) Codice di identificazione unico del prodotto tipo / *Single identification code of the product-type*

Dynair - DFQ25S

2) Uso previsto / *Intended use*

Serrande tagliafuoco quadrangolari a tenuta (500Pa / 300Pa)
Rectangular fire dampers leakage rated (500Pa / 300Pa)

3) Fabbricante / *Manufacturer*

Maico Italia S.p.A.
Via Maestri del Lavoro, 12
25017 Lonato del Garda (BS) Italia

5) Sistema di valutazione della costanza della prestazione / *Verification system of the constancy of performance*

Sistema 1 / *System 1*

6a) Certificazione di costanza della prestazione / *certificate of constancy of performance*

Efectis France (identificazione di istituto notificato n° 1812) ha eseguito in accordo con il metodo sistema 1 secondo EN 15650:

- I) la determinazione del tipo di prodotto in base a prove di tipo (compreso il campionamento),
 - II) una ispezione iniziale della fabbrica di produzione e del controllo della produzione in fabbrica,
 - III) una sorveglianza permanente, valutazione e verifica del controllo della produzione di fabbrica.
- e ha rilasciato il **certificato di costanza della prestazione n° 1812-CPR-1505**

Efectis France (*Notified Body Identification n° 1812*) has carried out according to system 1 as per EN 15650:

- I) the determination of the product-type on the basis of tests of type (including sampling),*
 - II) an initial inspection of the production factory and of the factory production control,*
 - III) a permanent surveillance, assessment and evaluation of the factory production control.*
- and has issued **certificate of constancy of performance n° 1812-CPR-1505**

7) Prestazioni / Performance

PRESTAZIONI DICHIARATE / DECLARED PERFORMANCE

Dichiarate da / Declared by

Maico Italia S.p.A.
Via Maestri del Lavoro, 12
25017 Lonato del Garda (BS) Italia



N° 1812 - CPR - 1505 - 2019

EN 15650: 2010

SERRANDA TAGLIAFUOCO QUADRANGOLARE - A TENUTA (500Pa / 300Pa) SERIE DFQ25S
RECTANGULAR FIRE DAMPER - LEAKAGE RATED (500Pa / 300Pa) DFQ25S SERIES

CONDIZIONI DI ATTIVAZIONE NOMINALE/
SENSIBILITÀ /
NOMINAL ACTIVATION CONDITIONS/SENSITIVITY ISO
10294-4

Capacità portante del rilevatore / Sensing element
load bearing capacityTemperatura di risposta del rilevatore / Sensing
element response temperatureCONFORME
CONFORMTEMPO DI RISPOSTA / RESPONSE DELAY EN 1366-2
Tempo di chiusura / Closure time

CONFORME <2min / CONFORM <2min

AFFIDABILITÀ OPERATIVA / OPERATIONAL
RELIABILITY

EN 1366-2 EN 15650 Cicli / Cycling

MANUAL - 50 CYCLES - CONFORM
MOTORIZED - 10200 CYCLES - CONFORM
WITH MAGNET - 300 CYCLES - CONFORM

RESISTENZA AL FUOCO
FIRE RESISTANCE EN 1366-2 EN 13501-3

- Integrità E

- Integrity E

- Isolamento I

- Insulation I

- Tenuta al fumo S

- Smoke leakage S

- Stabilità meccanica (entro E)

- Mechanical stability (under E)

- Mantenimento della sezione trasversale (entro E)

- Maintenance of cross section (under E)

El 120 ve i↔o S (500Pa)	Parete rigida / rigid wall	(a)	(1)
El 120 ve i↔o S (500Pa)	Cartongesso/ plasterboard wall	(b)	(1)
El 60 ve i↔o S (500Pa)	Cartongesso/ plasterboard wall	(c)	(1)
El 90 ve i↔o S (500Pa)	Lastre di gesso Carreaux de plâtre / Gypsum blocks	(d)	(2)
El 120 ve i↔o S (500Pa)	Lastre di gesso Carreaux de plâtre / Gypsum blocks	(e)	(1)
El 90 ve i↔o S (300Pa)	parete cavedio / shaft wall	(f)	(2)

DURABILITÀ DEL RITARDO DI RISPOSTA / DURABILITY
OF RESPONSE DELAY EN 15650Temperatura di risposta e capacità portante del rilevatore /
Sensing element response temperature and load bearing capacityCONFORME
CONFORMDURABILITÀ DELL'AFFIDABILITÀ OPERATIVA /
DURABILITY OF OPERATIONAL RELIABILITY EN 15650

Ciclo di apertura e di chiusura / Open and closing cycle

CONFORME
CONFORM

(a)	spessore min. 100mm, densità min. 550kg/m ³ sigillatura con cartongesso	min. thickness 100mm, min. density 550kg/m ³ sealed with plasterboard
(b)	spessore min. 100mm, cartongesso EI120 - lana di roccia min 100kg/m ³ sigillatura con cartongesso	min. thickness 100mm, EI120 plasterboard - rockwool min 100Kg/m ³ sealed with plasterboard
(c)	spessore min. 100mm, cartongesso standard sigillatura con cartongesso	min. thickness 100mm, standard plasterboard sealed with plasterboard
(d)	spessore min. 70mm sigillatura con cartongesso	min. thickness 70mm sealed with plasterboard
(e)	spessore min. 100mm sigillatura con cartongesso	min. thickness 100mm sealed with plasterboard
(f)	spessore min. 90mm sigillatura con cartongesso	min. thickness 90mm sealed with plasterboard

(1)	Installazione all'interno della parete Distanza minima tra due serrande tagliafuoco 0mm Consentito accoppiare due serrande con canale unico Distanza minima tra serranda tagliafuoco e solaio/parete laterale 0mm Direzione asse pala indifferente	<i>Installation inside the wall</i> <i>Minimum distance between two fire dampers 0mm</i> <i>Permitted pair two fire dampers with single duct</i> <i>Minimum distance floor / side wall 0mm</i> <i>Indifferent direction the blade axis</i>
(2)	Installazione all'interno della Distanza minima tra due serrande tagliafuoco 200mm Distanza minima tra serranda tagliafuoco e solaio/parete laterale 75mm Direzione asse pala indifferente	<i>Installation inside the wall</i> <i>Minimum distance between two fire dampers 200mm</i> <i>Minimum distance between floor / side wall 75mm</i> <i>Indifferent direction the blade axis</i>
CLASSE DI TENUTA / TIGHTNESS CLASS EN 1751		CLASSE C fino a +/-2000Pa CLASS C up to +/-2000Pa
PROVA DI ESPOSIZIONE IN NEBBIA SALINA SALT SPRAY EXPOSURE TEXT EN 60068-2-52		GRADO SEVERITÀ 2 CONFORME SEVERITY CLASS 2 CONFORM
8) Dichiarazione / Declaration Le prestazioni del prodotto di cui al punto 1 sono conformi alle prestazioni dichiarate al punto 7 Si rilascia la presente dichiarazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 3 <i>The performance of the product referred to in point 1 are in conformity with the declared performances declared under point 7</i> <i>This declaration of performances is established under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.</i>		

Lonato del Garda, 05/12/2019

Maico Italia S.p.A.

Montorio Virgilio

